

WELCOME.

You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability. We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doo-dads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.

BIENVENUE.

Vous venez d'acheter une montre NIXON! Alors quoi? Bienvenue chez NIXON, où vous ne trouverez que des montres de longue durée et de qualité, faites sur mesure. Nous sommes très heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne saurez peut-être pas toutes les petites astuces et caractéristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup d'œil au mode d'emploi, ou demandez un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus.

HOLA.

Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encantado de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la

hora pero quizas no estes. familiarizado con todas las funciones de nuestros relojes, si es así lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se las lea por ti te pueda explicar como va todo.

WILKOMMEN.

Sie haben sich soeben eine NIXON Uhr gekauft. Herzlichen Glückwunsch und willkommen auf der NIXON Seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte Produkte, Qualität und Haltbarkeit. Wir freuen uns, dass Sie eine unserer Uhren ausgewählt haben. Die Tatsache, dass Sie eine NIXON gekauft haben. Bedeutet, dass Sie vermutlich jetzt jemandem die aktuelle Uhrzeit sagen können. Aber wahrscheinlich sind Sie noch nicht mit all den Features und Funktionen unserer Uhren vertraut. Falls Sie also mal nicht mehr weiterkommen, lesen Sie sich einfach diese Anleitung durch. Oder Ihre Freunde sollen Sie lesen. Dann können die Ihnen sagen wie's funktioniert.

WELCOME.

このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございました。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らくいま皆さんにとって時間を見ることはできても、すべての機能や特徴を御理解いただくことは少し困難かもしれません。ご使用の前以下に説明をよくお読みになって、正しくお使い下さい。

IMPORTANT

Please refer to the watch case back for your watch's water resistancy rating, or our website: nixon.com

IMPORTANTE

Por favor, consulta el dorso de la caja del reloj para verificar el índice de resistencia al agua de tu reloj, o visita nuestro sitio web: nixon.com

WICHTIG

Bitte beachten Sie die Angaben zur Wasserfestigkeit Ihrer Uhr auf der Rückseite des Uhrgehäuses oder auf unserer Internetseite: nixon.com

IMPORTANT

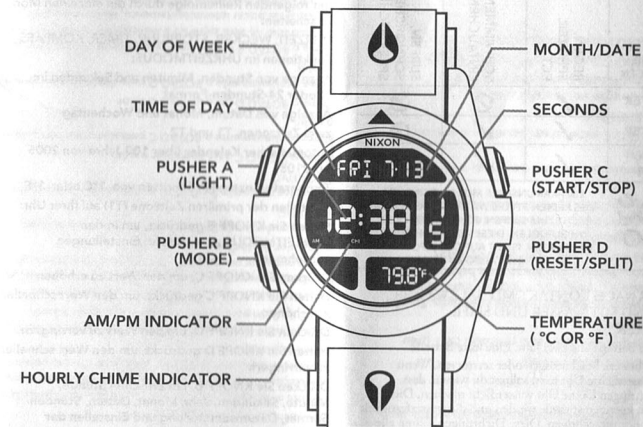
Reportez-vous à l'arrière du boîtier de la montre pour connaître les caractéristiques d'étanchéité à l'eau de votre montre, ou consultez notre site web: nixon.com

耐水性 重要!

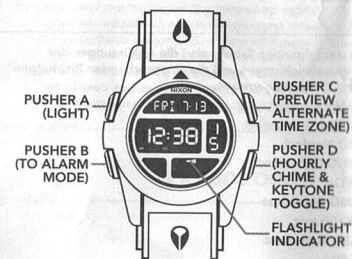
時計の裏蓋に表示されている耐水表示、もしくはニクソンのWEBサイト: www.nixon.com を御覧ください。

nixon.com

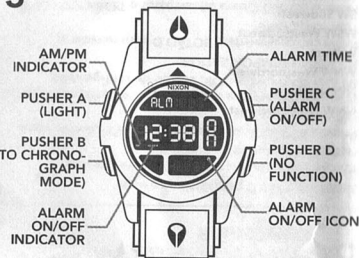
1



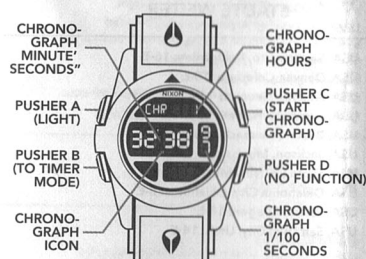
2



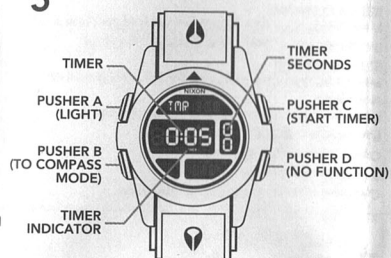
3



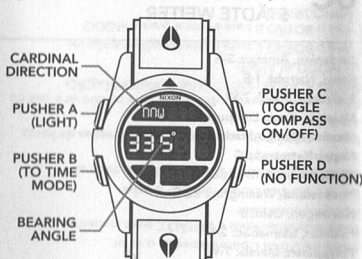
4



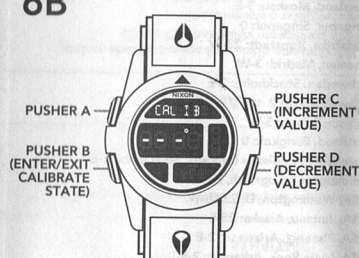
5



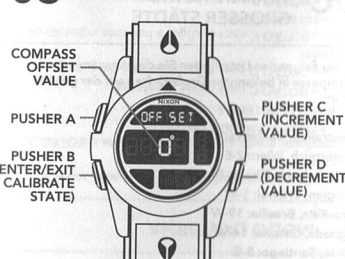
6



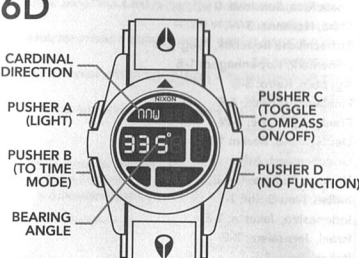
6B



6C



6D



WATER RESISTANCY RATINGS AND WATCH CARE

CASE RATING	RAIN, SPLASHES, ETC.	SHALLOW SWIMMING, SUBMERSION*	SURFING, SNORKELING, SPEAR FISHING*
30 METER	✓	✓	✗
50 METER	✓	✓	✗
100-200 METER	✓	✓	✓

*RINSE WATCH WITH SOAP AND WATER AFTER EXPOSURE TO SALT WATER OR SAND.

Replace the battery at least every two years. Dead or low batteries left in a watch may leak and destroy the movement of your watch. If you have a water resistant watch, know that the water resistancy is attained using rubber or plastic seals which will deteriorate under normal conditions and reduce the water resistancy of your watch. These seals should be checked by an authorized jeweler at least every two years to ensure the rated water resistancy. Do not expose your watch to extreme temperatures (over 60°C or 140°F), under -10°C or 14°F. No hot tubs or saunas. Sorry, but do you really need to know the time when you're tubbing? Avoid extreme shocks.

1 TIME MODES

In any mode press **PUSHER B** to advance through the following sequence: TIME, ALARM, CHRONOGRAPH, TIMER, COMPASS, TIME MODE features:

- Hours, minutes and seconds display in 12h or 24h format
- Date, month, and day of week display
- Dual time zones, T1 and T2,
- 100 year automatic calendar from 2005 up to 2105
- temperature display to +/- 1 deg resolution in °C or °F

To set the primary time zone (T1) on your watch:

- Press and hold **PUSHER B** to enter TIME MODE: setting state
- Press **PUSHER C** to increment the value
- Press and hold **PUSHER C** to quickly increment the value
- Press **PUSHER D** to decrement the value
- Press and hold **PUSHER D** to quickly decrement the value
- Press **PUSHER B** to advance through hour, minute, month, year, month, date, hour format, date format and temperature settings

- Press and hold **PUSHER B** to confirm and exit setting state
- TIME: setting state will only affect the primary time zone
To set the secondary time zone you must press and hold **PUSHER C** to toggle between T1 and T2, then press **PUSHER B** to enter the setting state.

In TIME MODE:

- Press **PUSHER C** to preview the alternate time zone (T1 or T2)
- Press and hold **PUSHER C** to toggle between time zone 1 (T1 or T2)
- Press **PUSHER D** to toggle the hourly chime and keytone on/off
- Press and hold **PUSHER D** to display the temperature reading for 30 seconds

防水性および時計の手入れ

ケースの防水性	水深 圧	海水、 熱湯、 洗剤	ソーイング、 洗濯、 柔軟剤
30メートル	✓	○	○
50メートル	✓	✓	○
100-200 メートル	✓	✓	✓

DRY
NO

当社の製品の一部はスタイルを重視しており、サ
ーフィンや水泳用に設計されていません。これは
「NO WATER」アイコンで示されています。

*海水や砂が付着した場合は、石鹸を使って時計を洗
ってください。電池は最低2年に一度交換してくだ
さい。残量が切れた、または少なくなったバッテリー
を腕時計に入れたままにしておくと、漏れが発生し
時計のムーブメントが壊れることがあります。防水
性の時計をご使用の場合、ゴムまたはプラスチック
のシールによって防水性が実現されていることに留
意してください。このシールは通常の状態で劣化し
、それにより時計の防水性が下がります。定格の
防水性を維持するため、このシールは最低2年に一
度、認可を受けた宝飾店等に点検してもらってくだ
さい。極端な温度（60°C/140°F以上、-10°C/14°F以
下）に腕時計をさらさないでください。熱い浴槽や
サウナで使用しないでください。
極度な衝撃は避けてください。

6 コンパスモード

基本方位の表示
1度の精度で方位角の表示
コンパスの使用法:
コンパスがキャリブレーションされていることを確認しま
す。キャリブレーションしていなかったり、新しい環境で
使用する場合、コンパスのキャリブレーションを行う必要
があります。「コンパスのキャリブレーション」のセクシ
ョンで詳細を参照してください。
地平面に対して、時計のディスプレイ画面が平行になる
ようにします。ベゼルの12時を示す三角を測定する方向
に向けます
ディスプレイ画面が方位角と基本方位を示します
コンパスをオンまたはオフにするには、プッシュ-Cを
押します
コンパスモードにして:
1分間操作しないと、電池を節約するために、方位の表示
はオフになります
コンパスをオンまたはオフにするには、プッシュ-Cを押
します
時刻モードにするには、プッシュ-Bを押します

1 時刻モード

いずれかのモードでプッシュ-Bを押すと、以下の順番で
モードが変わります。
時刻、アラーム、ストップウォッチ、タイマー、コン
パス
時刻モードの機能:
12時間形式または24時間形式による時、分、秒の表示
日、月、曜日の表示
T1とT2の2つのタイムゾーン
2005年から2105年までの100年間の自動カレンダー
摂氏または華氏のいずれも ±0.1度の精度で気温の表示
お使いの時計でのメインのタイムゾーン(T1)の設定方法:
プッシュ-Aを長押しして、時刻モードの設定状態を
表示します
値を徐々に大きくするには、プッシュ-Cを押します
値を素早く大きくするには、プッシュ-Cを長押しします
値を徐々に小さくするには、プッシュ-Dを押します
値を素早く小さくするには、プッシュ-Dを長押しします
時、分、秒、年、月、日、時間形式、日付形式、気温の
単位を切り替えるには、プッシュ-Bを押します
設定を確定し、設定状態を終了するには、プッシュ-B
を長押しします
時刻の設定状態はメインのタイムゾーンにのみ影響があり
ます。セカンドタイムゾーンを設定するには、プッシ
ャー-Cを長押しして、T1とT2を切り替えます。次にプッシ
ャー-Bを長押しして、設定状態にします。
時刻モードにして:
別のタイムゾーン(T1またはT2)を確認するには、プッシ
ャー-Cを押します

6B コンパスのキャリブレーション

コンパスモードでキャリブレーションを行う方法:
地平面に対して、時計のディスプレイ画面が平行になる
ようにします。地平面に対して時計を平行にしないと、方
位が正しく読み取れません。
コンパスのオフセット値を設定するには、プッシュ-Bを
長押しして、キャリブレーション状態にします。
コンパスオフセット値は、自分の地理的場所に対応する値
です。自分の場所のオフセット値を探すには、磁気偏角図
またはコンパス偏差計算機を使用します。
-オフセット値が「東」の場合、入力値は「プラス」に
なります
-オフセット値が「西」の場合、入力値は「マイナス」
になります
値を徐々に大きくするには、プッシュ-Cを押します
値を素早く大きくするには、プッシュ-Cを長押しします
値を徐々に小さくするには、プッシュ-Dを押します
値を素早く小さくするには、プッシュ-Dを長押しします
プッシュ-Bを押して、コンパスのオフセット値を送信し
ます。上部ディスプレイに「CALIB」そして表示され、メ
インディスプレイには断続的に点滅します。繰り返し回転
するには、一番上のディスプレイに「DONE」を表示するに
は、この時点で時計回りに時計を回転させます。コンパス
は、この時点で校正されて、私は現在の場所での使用を開始
することができます。コンパスのオフセット値は、毎年
変更するには、再キャリブレーションは毎年しなければ
なりません。また、位置が大きく変化した場合でも、再校
正する必要があります。

1 時刻モード

タイムゾーン1と2を切り替えるには、プッシュ-Cを長
押しします
毎時チャイムとキートンのオン・オフを切り替えるに
は、プッシュ-Dを押します
気温を表示(30秒)するには、プッシュ-Dを長押しします

2 フラッシュライトモード

いずれかのモードで、プッシュ-Aを押すと、バックライ
トが点灯します。
いずれかのモードで、プッシュ-Aを長押しすると、フラ
ッシュライトモードになります。
フラッシュライトモードにして:
-フラッシュライトをオンにするには、プッシュ-Cを
押します
フラッシュライトを3秒間オンにするには、プッシュ-
Dを押します
3秒後のタイムアウトの前にフラッシュライトをオフにす
るには、プッシュ-Cを押します
現在のモードを終了して、次のモードにするには、プッシ
ャー-Bを押します
フラッシュライトモードを終了するには、プッシュ-A
を長押しします

6C 主要都市のコンパスオフセット

次の一覧は世界主要都市のコンパスオフセットを示して
います。

オーストラリア、キャンベラ: 12-E
オーストリア、ウィーン: 2-E
バングラデシュ、ダッカ: 0
ベルギー、ブリュッセル: 1-W
ブラジル、ブラジリア: 19-W
カナダ、オタワ: 14-W
チリ、サンチャゴ: 5-E
中国、香港: 2-W
コスタリカ、サンホセ: 0
キューバ、ハバナ: 3-W
チェコ共和国、プラハ: 2-E
デンマーク、コペンハーゲン: 1-E
エジプト、カイロ: 3-E
フィンランド、ヘルシンキ: 6-E
フランス、パリ: 1-W
ドイツ、ベルリン: 1-E
ギリシャ、アテネ: 3-E
ハンガリー、ブダペスト: 4-E
インド、ニューデリー: 1-E
インドネシア、ジャカルタ: 1-E
イスラエル、エルサレム: 3-E
イタリア、ローマ: 1-E
日本、東京: 7-W

3 アラームモード

注記: デイリーアラームは、現在表示されているタイムゾ
ーン(T1またはT2)に応じてのみ開始します。
デイリーアラームの設定方法:
プッシュ-Bを長押しして、アラームモードの設定状態を
表示します
値を徐々に大きくするには、プッシュ-Cを押します
値を素早く大きくするには、プッシュ-Cを長押しします
値を徐々に小さくするには、プッシュ-Dを押します
値を素早く小さくするには、プッシュ-Dを長押しします
時間と分の設定を進めるには、プッシュ-Bを押します
設定を確定し、アラームモードの設定状態を終了するに
は、プッシュ-Bを長押しします
アラームモードにして:
アラームをオンまたはオフにするには、プッシュ-Cを
押します
ストップウォッチモードにするには、プッシュ-Bを押
します

6C 主要都市のコンパスオフセット

ヨルダン、アンマン: 3-E
ケニア、ナイロビ: 1-E
韓国、ソウル: 7-W
マレーシア、クアラルンプール: 1-E
メキシコ、メキシコシティ: 6-E
ネパール、カトマンズ: 0
オランダ、アムステルダム: 1-W
ニュージーランド、ウェリントン: 22-E
ノルウェー、オスロ: 0
パキスタン、イスラマバード: 2-E
フィリピン、マニラ: 1-W
ポルトガル、リスボン: 5-W
ロシア、モスクワ: 9-E
シンガポール、シンガポール: 0
南アフリカ、ケープタウン: 23-W
スเปน、マドリッド: 3-W
スウェーデン、ストックホルム: 3-E
スイス、ベルン: 0
台湾、台北: 3-W
タイ、バンコク: 0
アラブ首長国連邦、アブダビ: 1-E
英国、ロンドン: 3-W
米国、ワシントンDC: 10-W
米国アラソカ州ジュノー: 25-E
米国アリゾナ州フェニックス: 12-E
米国アーカンソー州トルロック: 2-E

4 ストップウォッチモード

ストップウォッチモードの機能:
-1/100秒、最長24時間
アクションの分割操作
ストップウォッチモードの使用法:
ストップウォッチモードをリセットするには、プッシュ-
Dを長押しします
ストップウォッチをスタートして、計測状態にするには、
プッシュ-Cを押します
ストップウォッチをスタートまたはストップするには、プ
ッシュ-Cを押します
計測状態のときにストップウォッチを分割するには、プッシ
ャー-Dを押します
ストップウォッチモードにして:
タイマーモードにするには、プッシュ-Bを押します

5 タイマーモード

タイマーモードの機能:
1秒単位で、24時間のカウントダウン
タイマーの設定方法:
-プッシュ-Bを長押しして、タイマーの設定状態を表
示します
値を徐々に大きくするには、プッシュ-Cを押します
値を素早く大きくするには、プッシュ-Cを長押しします
値を徐々に小さくするには、プッシュ-Dを押します
値を素早く小さくするには、プッシュ-Dを長押しします

6C 主要都市のコンパスオフセット

米国カリフォルニア州サクラメント: 16-E
米国コロラド州デンバー: 10-E
米国ジョージア州アトランタ: 4-W
米国ハワイ州ホノルル: 10-E
米国マサチューセッツ州ボストン: 16-W
米国ミシシッピ州ジャクソン: 1-E
米国ニューメキシコ州サンタフェ: 10-E
米国オクラホマ州オクラホマシティ: 6-E
米国オレゴン州セーレム: 18-E
米国ユタ州ソルトレークシティ: 14-E

5 タイマーモード

時、分、秒の設定を進めるには、プッシュ-Bを押しま
設定を確定し、タイマーモードの設定状態を終了するに
は、プッシュ-Bを長押しします
タイマーモードにして:
タイマーをリセットするには、プッシュ-Dを長押しし
タイマーをスタートまたはストップするには、プッシ
ャー-Cを押します
コンパスモードにするには、プッシュ-Bを押します

6 コンパスモード

重要: この時計のコンパス機能は重要なナビゲーション
に使用することを目的としていません。このコンパスを
にキャリブレーションして使用すると、誤差の範囲は1
度から10度です。方位の測定はさまざまな要素によっ
て影響を受けます。たとえば、コンパスを使用する環境に存
する永久磁石、金属の多い場所、電線、電化製品など、
くの要素があります。時計が磁気を帯びると、方位の測
定は正確さを欠くため、時計を磁気のあるもののそばで使
用しないでください。
コンパスモードの機能:

6D コンパスモード

以下の表は、方角と省略形、および角度を示します。
N 北
NNE 北北東
NE 北東
ENE 東北東
E 東
ESE 東南東
SE 南東
SSE 東南南
S 南
SSW 南南西
SW 南西
WSW 西南西
W 西
WNW 西北西
NW 北西
NNW 北北西